



ISTRUZIONI PER L'USO

ASCIUGACAPELLI DI ALTA QUALITÀ



AMBIANO



ASSISTENZA POST-VENDITA		839119
CH	0041 44 58 310 52 SERVICE-CH@PROTEL-SERVICE.COM	
Modello: HD24_00331		12/2024

3
ANNI GARANZIA

1 INFORMAZIONI GENERALI



Queste istruzioni per l'uso (in seguito denominate "istruzioni") fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti sull'installazione e sull'utilizzo. Leggere attentamente queste istruzioni, in particolare il capitolo **SICUREZZA** prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza può tradursi in lesioni personali e/o danni al prodotto.

Conservare queste istruzioni per consultazioni future. Accertarsi di includere queste istruzioni in caso di cessione del prodotto a terzi. Contattare il servizio clienti per ottenere la copia digitale delle presenti istruzioni per l'uso.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Le seguenti avvertenze sono presenti nelle istruzioni, sul prodotto e/o sulla confezione.



PERICOLO!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca la morte o lesioni gravi.



AVVERTENZA!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.



ATTENZIONE!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni lievi o moderate.

ATTENZIONE!

» Questa avvertenza indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare danni materiali.



NOTA

» Questa avvertenza è utilizzata soprattutto per fornire suggerimenti e indicare azioni non correlate a lesioni personali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

I simboli seguenti sono presenti in queste istruzioni, sul prodotto o sulla confezione.



Leggere le istruzioni.



Utilizzare il prodotto solo in ambienti interni asciutti.



Non adatto all'uso nella vasca da bagno o nella doccia



Un prodotto elettrico di Classe II o a doppio isolamento utilizza un isolamento protettivo rinforzato in aggiunta all'isolamento di base. È stato progettato in modo tale da non richiedere un collegamento di sicurezza alla messa a terra elettrica (massa).

1



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.



Getto di aria fredda



Temperatura



Selettore di velocità della ventola



Velocità della ventola



Non lavare.



Non candeggiare.



Non asciugare in asciugatrice.



Non stirare.



Non lavare a secco.

2.3 AVVERTENZE GENERALI PER LA SICUREZZA

- Questo prodotto può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti all'uso del prodotto in sicurezza e ne comprendano i pericoli connessi.
- Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere svolte da bambini non sorvegliati.
- AVVERTENZA:** Non usare il prodotto vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri oggetti contenenti acqua.
- Se il cavo di alimentazione risulta danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo addetto del servizio di assistenza o da personale qualificato al fine di evitare pericoli.
- Quando si usa il prodotto in bagno, scollegarlo dopo l'uso poiché la vicinanza all'acqua costituisce un pericolo persino quando il prodotto è spento.
- Per una protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare un dispositivo a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA nel circuito elettrico che alimenta la stanza da bagno. Consultare l'installatore per avere consigli in merito.

2

- Uscita dell'aria
- Ingresso dell'aria
- Spie luminose a LED
- Tasto (getto di aria fredda)
- Tasto (temperatura)
- Selettore di velocità della ventola

- Cavo di alimentazione e spina
- Concentratore magnetico
- Diffusore magnetico
- Spazzola per la pulizia
- Custodia

4 PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

4.1 CONTROLLO DEL PRODOTTO E DELLA FORNITURA



AVVERTENZA! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

» Tenere qualsiasi materiale di imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici: questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, come il soffocamento o l'ingestione di parti di piccole dimensioni.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

» Prestare attenzione durante l'apertura della confezione per evitare danni al prodotto. Non utilizzare oggetti appuntiti.

- Estrarre il prodotto dalla confezione.
- Rimuovere il materiale di imballaggio.
- Controllare che la fornitura sia completa (consultare il capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
- Controllare se il prodotto o singole parti risultano danneggiati. In tal caso, non usare il prodotto. Contattare l'assistenza post-vendita tramite i contatti indicati sulla copertina di queste istruzioni.

5 UTILIZZO

5.1 UTILIZZO DEGLI ACCESSORI



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONI!

» Spegnerne il prodotto prima di inserire il concentratore magnetico **8** o il diffusore magnetico **9**.

» Non regolare o rimuovere il concentratore magnetico **8** o il diffusore magnetico **9** durante l'uso.

i NOTA

» Gli accessori **8** / **9** sono magnetici e scattano in posizione per facilitare l'inserimento.

» Usare il concentratore magnetico **8** per dirigere il flusso d'aria per l'acconciatura. È possibile ruotare di 360° il concentratore magnetico **8**.

» Il diffusore magnetico **9** (noto anche come "doccia d'aria") consente di asciugare delicatamente i capelli, ed è ideale per capelli con permanente. L'uso del diffusore magnetico è raccomandato per permanenti "asciugate all'aria", poiché permette di conseguire un effetto simile all'asciugatura all'aria.

» Il prodotto può essere usato anche senza concentratore magnetico **8** o diffusore magnetico **9**.

- Posizionare il concentratore magnetico **8** o il diffusore magnetico **9** davanti all'uscita dell'aria **1** (passaggio I, fig. C).
- Il concentratore magnetico **8** o il diffusore magnetico **9** scattano in posizione (passaggio II, fig. C).

5

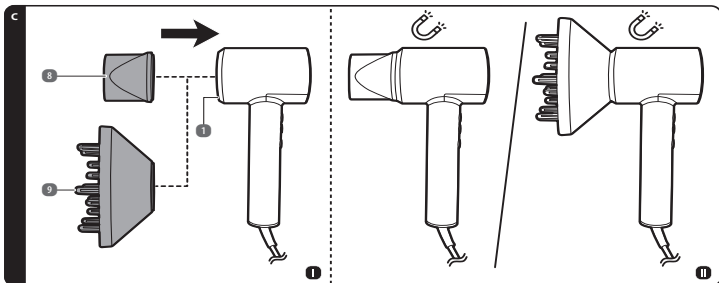
2.4 ULTERIORI AVVERTENZE PER LA SICUREZZA

- Non immergere il prodotto, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o in altri liquidi.
- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente, assicurarsi che la tensione specificata sulla targhetta sul fondo del prodotto corrisponda alla tensione della presa di corrente domestica. In caso contrario, contattare il rivenditore e non usare il prodotto.
- Non tentare mai di riparare il prodotto autonomamente. In caso di guasto, fare riparare il prodotto unicamente da uno specialista qualificato.
- Il prodotto non è destinato a essere azionato con un temporizzatore esterno o un sistema di telecomando separato.
- Collegare il prodotto a una presa di corrente facilmente accessibile per garantirne lo scollegamento rapido dalla presa di corrente in caso di emergenza.
- Non utilizzare il prodotto se è visibilmente danneggiato o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Non usare mai un prodotto danneggiato o un prodotto che è caduto! In questi casi, scollegare il prodotto dall'alimentazione elettrica. Successivamente, contattare il servizio di assistenza post-vendita del rivenditore per l'ispezione o la riparazione del prodotto.
- Per evitare danni al cavo di alimentazione, non schiacciarlo, piegarlo o farlo passare su spigoli taglienti.
- Tenere il cavo di alimentazione e il prodotto lontani da superfici calde e fiamme libere.
- Non mettere in funzione il prodotto con le mani bagnate o mentre si sosta su un pavimento bagnato. Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Posare il cavo di alimentazione in modo tale che non sia possibile tirarlo o inciamparvi accidentalmente.
- Non tentare mai di recuperare un prodotto elettrico che è caduto in acqua. In questi casi, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Spegnerne sempre il prodotto e scollegare la spina dalla presa di corrente quando non è in uso, durante la pulizia o se si verifica un malfunzionamento.
- Spegnerne sempre il prodotto prima di scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Non aprire l'involucro del prodotto. Non inserire alcun oggetto estraneo all'interno del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua o ad altri liquidi.
- Lasciare raffreddare il prodotto dopo il funzionamento prima di toccarlo a mani nude.
- Tenere lontano dal prodotto bambini e animali domestici quando è in funzione o quando si sta raffreddando.
- L'uso improprio comporta il pericolo di lesioni.
- Non posizionare mai il prodotto sopra o vicino a superfici calde.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di un piano di lavoro. Lasciare raffreddare il prodotto prima di riporlo.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare la spina dalla presa. Utilizzare sempre la spina.
- AVVERTENZA:** L'accumulo di sporco dovuto alla mancata pulizia dell'ingresso dell'aria può comportare danni al motore e compromettere le prestazioni del prodotto.

2.5 UTILIZZO PREVISTO

- Questo prodotto è concepito per asciugare i capelli.
- Questo prodotto è destinato unicamente all'uso in ambienti interni.
- Utilizzare il prodotto unicamente come indicato in queste istruzioni. Ogni altro uso è considerato improprio e può tradursi in danni materiali o lesioni personali.
- Possibilità di lesioni per utilizzo improprio.
- Il produttore o il fornitore non possono essere ritenuti responsabili di danni o lesioni derivanti dall'uso improprio o scorretto.
- Questo prodotto non è adatto per l'uso in zone del bagno 0, 1 e 2. La zona 0 corrisponde all'interno della vasca o del piatto doccia (fig. A).

3



5.2 ACCENSIONE/SPEGNIMENTO E VARIAZIONE DELLA VELOCITÀ

5.2.1 ACCENSIONE DEL PRODOTTO



AVVERTENZA! PERICOLO DI USTIONI!

» Durante l'uso, il prodotto, il concentratore magnetico **8** e il diffusore magnetico **9** diventano molto caldi e possono causare ustioni. Dopo l'uso, lasciare raffreddare il prodotto, il concentratore magnetico **8** e il diffusore magnetico **9**.

» Esiste un pericolo di danni a capelli o pelle, incluse ustioni o altre lesioni.



AVVERTENZA! PERICOLO DI USTIONI!

» Dirigere il flusso d'aria verso i capelli, non verso il cuoio capelluto. Tenere il prodotto a una distanza di almeno 10 cm dai capelli.

» Non toccare mai il cuoio capelluto o la pelle con il concentratore magnetico **8** o il diffusore magnetico **9**.

i NOTA

» Accendere il prodotto all'impostazione di calore più alta prima di usarlo per la prima volta. Lasciarlo in funzione per alcuni minuti senza usarlo per asciugare i capelli. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente, ad esempio aprendo una finestra.

- Assicurarsi che il prodotto sia impostato sulla posizione **0**.
- Collegare la spina **7** a una presa di corrente idonea.
- Per accendere il prodotto, impostare il selettore di velocità della ventola **6** sulla posizione **I**, **II** o **III**.

POSIZIONE	IMPOSTAZIONE VELOCITÀ
0	Spento
I	Bassa velocità
II	Velocità media
III	Alta velocità

- Per spegnere il prodotto, impostare il selettore di velocità della ventola **6** sulla posizione **0**.
- Scollegare la spina **7** dalla presa di corrente.
- Lasciare raffreddare il prodotto.
- Rimuovere il concentratore magnetico **8** o il diffusore magnetico **9** dal prodotto.

6

V01/0824

FABBRICATO IN CINA

COMMERCEALIZZATO DA
ASCE - ALDI SÜD GROUP
Supply Chain Entry
GMBH
Michael-Walz-Gasse 18D
5020 Salzburg
AUSTRIA



4

5.3 VARIAZIONE DELLA TEMPERATURA

i **NOTA**

» Mentre il prodotto è in uso, premere e mantenere premuto il tasto **4** per passare all'aria fredda. Le spie luminose a LED **3** si accendono con luce blu. Rilasciare il tasto **4** per ritornare al livello di calore precedente.

Premere il tasto **5** per alternare tra i tre diversi livelli di calore. Le spie luminose a LED **3** si accendono con un colore diverso a seconda del livello di calore.

LIVELLO DI CALORE	SPIE LUMINOSE A LED
Basso	Giallo
Medio	Arancione
Alto	Rosso

6 SUGGERIMENTI

6.1 SUGGERIMENTI GENERALI

- Regolare l'impostazione del calore e della velocità in base al tipo di capello e all'acconciatura. Le impostazioni più basse sono adatte a capelli fini o danneggiati, mentre quelle più alte a capelli più spessi.
- Utilizzare uno spray protettivo per ridurre al minimo i danni ai capelli.
- Per asciugare i capelli rapidamente, usare prima il prodotto al livello di calore alto per alcuni minuti (consultare il capitolo **VARIAZIONE DELLA TEMPERATURA**). Successivamente, passare a un livello di calore inferiore e acconciare i capelli come si desidera.
- Tenere l'ingresso dell'aria **2** libero dai capelli durante l'asciugatura.
- Per evitare di asciugare eccessivamente i capelli, non concentrare il calore su una singola area per un lungo periodo di tempo. Muovere continuamente il prodotto durante l'acconciatura dei capelli.
- Fissare i riccioli o le onde con la funzione getto di aria fredda premendo il tasto **4**.
- Prima di pettinare i capelli, lasciarli prima raffreddare in modo che l'acconciatura mantenga la forma.

6.2 CONCENTRATORE MAGNETICO

- Il concentratore magnetico **8** dirige il flusso d'aria per acconciare in modo preciso, ridurre l'effetto crespo e donare lucentezza.

6.3 DIFFUSORE MAGNETICO

- Il diffusore magnetico **9** distribuisce il flusso d'aria su un'area più ampia, ideale per asciugare i capelli ricci o ondulati senza scomporre i ricci naturali.

7 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il prodotto non si accende.	La spina 7 non è collegata correttamente a una presa di corrente.	Assicurarsi che la spina 7 sia saldamente collegata a una presa di corrente idonea.
	Il cavo di alimentazione o la spina 7 sono difettosi.	Contattare il servizio clienti per la sostituzione o la riparazione.
Non esce aria dal prodotto.	Il concentratore magnetico 8 o il diffusore magnetico 9 non è inserito correttamente.	Assicurarsi che il concentratore magnetico 8 o il diffusore magnetico 9 sia scattato correttamente in posizione.
	L'ingresso dell'aria 2 è ostruito.	Assicurarsi che l'ingresso dell'aria 2 non sia ostruito e pulirlo, se necessario.
Il prodotto ha un flusso d'aria debole.	È stata selezionata l'impostazione a bassa velocità.	Regolare il selettore di velocità della ventola 6 su un'impostazione di velocità più alta.
	L'ingresso dell'aria 2 è ostruito.	Assicurarsi che l'ingresso dell'aria 2 non sia ostruito e pulirlo, se necessario.
Il prodotto produce un rumore anormale o vibrazioni.	Si è verificato un danno interno o un guasto.	Smettere di utilizzare il prodotto e contattare il servizio clienti.
Il prodotto si sta surriscaldando.	Il prodotto è stato utilizzato troppo a lungo senza intervalli di raffreddamento.	Utilizzare il prodotto a intervalli, permettendone il raffreddamento tra gli utilizzi.
	L'ingresso dell'aria 2 è ostruito.	Assicurarsi che l'ingresso dell'aria 2 non sia ostruito e pulirlo, se necessario.
Il tasto 4 e il tasto 5 non rispondono.	Si è verificato un malfunzionamento interno.	Scollegare il prodotto, attendere qualche minuto e quindi collegarlo nuovamente e riprovare. Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

8 PULIZIA E MANUTENZIONE

8.1 PULIZIA

AVVERTENZA! PERICOLO DI USTIONI!

» Durante l'uso, il prodotto, il concentratore magnetico **8** e il diffusore magnetico **9** diventano molto caldi e possono causare ustioni. Dopo l'uso, lasciare raffreddare il prodotto, il concentratore magnetico **8** e il diffusore magnetico **9**.

PERICOLO! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

» Scollegare il prodotto dalla presa di corrente prima della pulizia.

AVVERTENZA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE O CORTO CIRCUITO!

» Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino nell'involucro.

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

- Non utilizzare detergenti aggressivi, pennelli con setole di metallo o di nylon, o utensili di pulizia appuntiti o metallici come coltelli, raschietti duri e simili. Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.
- Pulire il concentratore magnetico **8**, il diffusore magnetico **9** e l'involucro del prodotto con un panno umido. Successivamente, lasciare asciugare completamente tutte le parti.
- Pulire l'ingresso dell'aria **2** con la spazzola per la pulizia **10** o un panno asciutto di cotone. Assicurarsi di rimuovere tutto lo sporco accumulato nell'ingresso dell'aria. Si consiglia di pulire l'ingresso dell'aria ogni settimana.

8.2 MANUTENZIONE E CURA

AVVERTENZA! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

» Scollegare il prodotto dalla presa di corrente prima della manutenzione. Qualsiasi altra operazione di manutenzione diversa da quanto menzionato nel presente manuale deve essere eseguita da un centro di riparazione professionale. Contattare il servizio clienti per l'assistenza.

8.3 CONSERVAZIONE

ATTENZIONE! PERICOLO DI DANNI!

» Proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità elevata e raggi diretti del sole.

- Prima di riporre il prodotto, pulime tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA E MANUTENZIONE**.
- Asciugare completamente il prodotto prima di riporlo.
- Conservare sempre il prodotto in un ambiente fresco e asciutto, a una temperatura ambiente tra 5 °C e 20 °C.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

9 DATI TECNICI

Modello:	HD24_00331
Alimentazione:	220–240 V AC
Frequenza nominale:	50 Hz
Consumo energetico:	1600 W
Classe di protezione:	II
Codice articolo:	839119

10 ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

10.1 SMALTIMENTO DELLA CONFEZIONE

 Smaltire la confezione in base al tipo di materiale. Gettare la carta e il cartone nel bidone per la raccolta della carta e le pellicole nel bidone per il riciclaggio della plastica.

10.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

 **Non smaltire i vecchi dispositivi insieme ai normali rifiuti domestici!**

Se il prodotto non può più essere utilizzato, ogni utente è legalmente obbligato a separare i vecchi dispositivi dai rifiuti domestici, ad es. presso un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati evitando effetti negativi sull'ambiente, nonché sulla salute umana. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui indicato.

11 GARANZIA

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare la nostra **ASSISTENZA POST- VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

11.1 CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente

La garanzia **ALDI SUISSE** le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia:	3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
Hotline:	00445 831 052 (A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia Telefonica)
Reperibilità:	Lun.–Ven. dalle ore 08.00 alle ore 20.00

La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da ALDI SUISSE .
Per attivare la garanzia la preghiamo di: - tenere a portata di mano lo scontrino o la fattura - contattare la nostra ASSISTENZA POST- VENDITA telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- calcifcazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo.

L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.